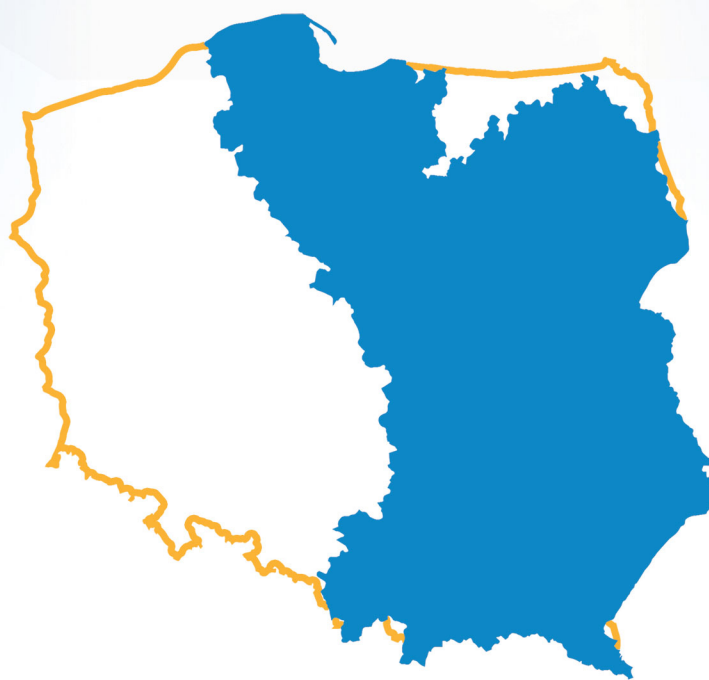


# Projekt drugiej aktualizacji planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły



**Errata nr 1 do projektu IIaPGW na obszarze dorzecza Wisły**





**Fundusze Europejskie**  
Infrastruktura i Środowisko



Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie

**Unia Europejska**  
Fundusz Spójności



Projekt: Opracowanie II aktualizacji planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy wraz z dokumentami planistycznymi stanowiącymi podstawę do ich opracowania” dofinansowany ze środków Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2014-2020  
Nr Projektu: POIS.02.01.00-00-0016/16



**MINISTERSTWO  
INFRASTRUKTURY**

# **ERRATA NR 2 DO II AKTUALIZACJI PLANÓW GOSPODAROWANIA WODAMI NA OBSZARZE DORZECZA WISŁY**

**W RAMACH PROJEKTU „OPRACOWANIE II AKTUALIZACJI PLANÓW GOSPODAROWANIA WODAMI NA OBSZARACH DORZECZY (IIaPGW)  
WRAZ Z METODYKAMI” (UMOWA KZGW/KZP/2020/090)**

Warszawa, wrzesień 2021

## Spis treści

<b>SKRÓTY UŻYTE W OPRACOWANIU .....</b>	<b>3</b>
<b>WYKAZ KLUCZOWYCH POJĘĆ - TERMINOLOGIA .....</b>	<b>4</b>
<b>1. WPROWADZENIE .....</b>	<b>6</b>
<b>2. WYKAZ ZMIAN DOKONYWANYCH W PROJEKCIE IIAPGW DLA OBSZARU DORZECZA WISŁY .....</b>	<b>6</b>
<b>3. ZAŁĄCZNIKI .....</b>	<b>8</b>

## Spis tabel

<b>Tabela 1</b>	<b>Podsumowanie liczby dokonanych zmian w zestawach działań w grupie gospodarka ściekowa w związku ze zmianami VIakPOŚK (wersja z dnia 30.08.2021) .....</b>	<b>7</b>
-----------------	--	----------

## Spis załączników

<b>Załącznik nr 1:</b>	<b>Wykaz zmian dokonanych w zestawach działań w grupie gospodarka ściekowa – obszar dorzecza Wisły</b>
------------------------	--

## Skróty użyte w opracowaniu

<b>IIaPGW</b>	Druaga aktualizacja Planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy (2021)
<b>VIaKPOŚK</b>	Szósta aktualizacja Krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych
<b>Dz.U.</b>	Dziennik Ustaw
<b>GIOŚ</b>	Główny Inspektorat Ochrony Środowiska
<b>jcw</b>	Jednolita część wód
<b>jcwp</b>	Jednolita część wód powierzchniowych
<b>jcwp RW</b>	Jednolita część wód powierzchniowych rzecznych
<b>jcwp RWr</b>	Jednolita część wód powierzchniowych zbiornikowych
<b>jcwp LW</b>	Jednolita część wód powierzchniowych jeziornych
<b>jcwp TW</b>	Jednolita część wód powierzchniowych przejściowych
<b>jcwp CW</b>	Jednolita część wód powierzchniowych przybrzeżnych
<b>KE</b>	Komisja Europejska
<b>KZGW</b>	Krajowy Zarząd Gospodarki Wodnej
<b>PGW</b>	Plany gospodarowania wodami
<b>PGWWP</b>	Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
<b>Prawo wodne   pr.w.</b>	Ustawa z dnia 20 lipca 2017 r. - Prawo wodne (t.j. Dz.U. z 2021 r. poz. 624 ze zm.)
<b>Ramowa Dyrektywa Wodna   RDW</b>	Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2000/60/WE z 23 października 2000 r. ustanawiająca ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej (Dz.Urz. UE L 327, s. 1 ze zm.)
<b>RDOŚ</b>	Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska
<b>RZGW</b>	Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej
<b>scw</b>	Sztuczna część wód
<b>szcw</b>	Silnie zmieniona część wód
<b>UE</b>	Unia Europejska

Projekt „Opracowanie II aktualizacji planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy wraz z dokumentami planistycznymi stanowiącymi podstawę do ich opracowania”, Nr Projektu: POIS.02.01.00-00-0016/16

## Wykaz kluczowych pojęć - terminologia

Kluczowe pojęcia	Rozwinięcie
<b>Zamówienie/Projekt/praca</b>	„Opracowanie projektów II aktualizacji planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy (IIaPGW) wraz z metodykami”
<b>Zamawiający</b>	Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie
<b>Wykonawca</b>	CDM Smith Sp. z o.o.
<b>Cele środowiskowe</b>	w rozumieniu art. 56, 57, 59, 61 ustawy pr.w.
<b>Działania podstawowe</b>	zgodnie z definicją zawartą w art. 324 ust. 2 ustawy pr.w.
<b>Działania uzupełniające</b>	zgodnie z definicją zawartą w art. 324 ust. 4 ustawy pr.w.
<b>Obszary chronione</b>	<p>w rozumieniu określonym przez art. 16 pkt 32 ustawy pr.w.:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) jcw przeznaczone do poboru wody na potrzeby zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia przez ludzi,</li> <li>b) jcw przeznaczone do celów rekreacyjnych, w tym kąpieliskowych,</li> <li>c) obszary wrażliwe na eutrofizację wywołaną zanieczyszczeniami pochodzącymi ze źródeł komunalnych, rozumianą jako wzbogacanie wód biogenami, w szczególności związkami azotu lub fosforu, powodującymi przyspieszony wzrost glonów oraz wyższych form życia roślinnego, w wyniku którego następują niepożądane zakłócenia biologicznych stosunków w środowisku wodnym oraz pogorszenie jakości tych wód,</li> <li>d) obszary przeznaczone do ochrony siedlisk lub gatunków, o których mowa w przepisach ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody, dla których utrzymanie lub poprawa stanu wód jest ważnym czynnikiem w ich ochronie,</li> <li>e) obszary przeznaczone do ochrony gatunków zwierząt wodnych o znaczeniu gospodarczym;</li> </ul>
<b>Dobry potencjał ekologiczny</b>	potencjał silnie zmienionych jednolitych części wód powierzchniowych lub sztucznych jednolitych części wód powierzchniowych, który na podstawie klasyfikacji potencjału ekologicznego tych wód, dokonanej z uwzględnieniem definicji klasyfikacji tego potencjału określonej w przepisach wydanych na podstawie art. 53 ust. 4 ustawy pr.w. jest określony jako dobry (art. 16 pkt 6 ustawy pr.w.)
<b>Rejestr wykazów obszarów chronionych</b>	w rozumieniu określonym przez art. 317 ust. 1 pkt 5 i art. 317 ust. 4 ustawy pr.w.

Projekt „Opracowanie II aktualizacji planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy wraz z dokumentami planistycznymi stanowiącymi podstawę do ich opracowania”, Nr Projektu: POIS.02.01.00-00-0016/16

Kluczowe pojęcia	Rozwinięcie
<b>Dobry stan ekologiczny</b>	stan jcw innych niż silnie zmienione jednolite części wód powierzchniowych lub sztuczne jednolite części wód powierzchniowych, który na podstawie klasyfikacji stanu ekologicznego tych wód, dokonanej z uwzględnieniem definicji klasyfikacji tego stanu określonej w przepisach wydanych na podstawie art. 53 ust. 4 ustawy pr.w., jest określony jako dobry (art. 16 pkt 9 ustawy pr.w.)
<b>Dobry stan wód powierzchniowych</b>	stan jcwp charakteryzujący się dobrym stanem chemicznym wód powierzchniowych oraz co najmniej dobrym stanem ekologicznym lub co najmniej dobrym potencjałem ekologicznym (art. 16 pkt 12 ustawy pr.w.)
<b>Dobry stan chemiczny wód powierzchniowych</b>	stan chemiczny jcwp, który na podstawie klasyfikacji stanu chemicznego tych wód, dokonanej z uwzględnieniem definicji klasyfikacji tego stanu, jest określony jako dobry (art. 16 pkt 8 ustawy pr.w.)
<b>Zestaw działań</b>	zbiór wszystkich działań planowanych do wdrożenia we wszystkich jcw, służący osiągnięciu ustanawianych celów środowiskowych <b>obejmuje zestaw działań, o których mowa w art. 58, art. 60 i art. 61 ustawy pr.w., z uwzględnieniem sposobów osiągania ustanawianych celów środowiskowych, oraz informacje o działaniach, o których mowa w art. 159 ust. 1 i 3 ustawy pr.w. (§2 ust. 1 pkt 12 r.p.g.w.).</b>  Zestaw działań – program działań w rozumieniu RDW.



## **1. WPROWADZENIE**

Niniejszy dokument stanowi erratę do projektu IIaPGW dla obszaru dorzecza Wisły w związku ze zmianami VIaKPOŚK dokonanyymi w okresie trwania konsultacji społecznych projektu IIaPGW.

KPOŚK stanowi podstawę dla wskazywanych w IIaPGW działań z grupy: gospodarka ściekowa. Projekty IIaPGW, które zostały poddane półrocznym konsultacjom społecznym (14.04 - 14.10.2021 r.) uwzględniają w zestawach działań naprawczych ustalenia zawarte w projekcie VIaKPOŚK – wersja z listopada 2020 r., która była w chwili opracowywania projektów IIaPGW i zestawów działań, najnowszą wersją KPOŚK z przeprowadzoną strategiczną oceną oddziaływania na środowisko.

W związku z dokonaniem zmian treści VIaKPOŚK (wersja przedłożona do konsultacji społecznych 31.08.2021 r.) w zakresie obszarów aglomeracji oraz zaplanowanych inwestycji zaistniała konieczność dokonania odpowiednich aktualizacji projektu IIaPGW dla obszaru dorzecza Wisły.

Zmiany VIaKPOŚK stanowią element niezbędny do uwzględnienia w projekcie IIaPGW dla obszaru dorzecza Wisły w zakresie:

- weryfikacji i aktualizacji zestawów działań w przypadku jcw uwzględniających działania z grupy gospodarka ściekowa,
- aktualizacji informacji dot. VIaKPOŚK zawartych w treści projektu IIaPGW.

Niniejszy dokument stanowi integralną część projektu IIaPGW dla obszaru dorzecza Wisły prezentując zmiany wprowadzane w dokumencie w związku ze zmianami wprowadzonymi w VIaKPOŚK (wersja 30.08.2021 r.).

Dla zachowania czytelności dokumentu zastosowano następującą jego strukturę:

- treść erraty wraz z załącznikami wskazuje zmiany dokonywane w treści projektu IIaPGW w związku ze zmianami dokumentu źródłowego tj. VIaKPOŚK;
- zaprezentowane w niniejszej erracie zmiany skonsumowane zostaną w wersji ostatecznej IIaPGW uwzględniającej zmiany wynikające z procesu konsultacji społecznych dokumentu oraz procesu strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, której poddawany jest projekt IIaPGW dla obszaru dorzecza Wisły.

## **2. WYKAZ ZMIAN DOKONYWANYCH W PROJEKCIE IIaPGW DLA OBSZARU DORZECZA WISŁY**

Na podstawie zmienionej VIaKPOŚK (wersja 30.08.2021 r.) w projekcie IIaPGW dla obszaru dorzecza Wisły dokonane zostają:

- weryfikacja i aktualizacja treści projektu IIaPGW w zakresie przywoływanego dokumentu VIaKPOŚK poprzez zmianę dotychczasowych przywołań wersji z listopada 2020 r. na obecnie najnowszą wersję VIaKPOŚK z dnia 30.08.2021 r.;
- weryfikacja i aktualizacja zestawów działań w zakresie działań z grupy gospodarka ściekowa, zgodnie z wykazem zmian stanowiącym załącznik nr 1 do niniejszej erraty.

W wyniku dokonanej weryfikacji działań naprawczych z grupy gospodarka ściekowa (RWP\_01.00) wprowadzone zostały zmiany (rezygnacja z inwestycji – inwestycja usunięta, zmiany zakresów rzeczowych lub kosztów realizacji) albo nowe działania zgodnie z VIaKPOŚK (wersja z 30.08.2021 r.)

**Tabela 1 Podsumowanie liczby dokonanych zmian w zestawach działań w grupie gospodarka ściekowa w związku ze zmianami VIaKPOŚK (wersja z dnia 30.08.2021)**

Kategoria jcwp	Liczba działań usuniętych	Liczba działań nowych	Liczba działań zmienionych	Liczba działań bez zmian – grupa gospodarka ściekowa
jcwp RW	426	88	313	439
jcwp RWr	8	0	7	9
jcwp LW	0	0	1	3
jcwp TW i CW	2	1	3	3

*Źródło: opracowanie własne*

Dokonane zmiany w zestawach działań dotyczą wszystkich kategorii jcwp (załącznik nr 1 do niniejszej erraty).

Zmodyfikowane działania włączone zostaną do ostatecznej wersji IIaPGW dla obszaru dorzecza Wisły w załączniku nr 7.



*Projekt „Opracowanie II aktualizacji planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy wraz z dokumentami planistycznymi stanowiącymi podstawę do ich opracowania”, Nr Projektu: POIS.02.01.00-00-0016/16*

---

### **3. ZAŁĄCZNIKI**

**Załącznik nr 1:** Wykaz zmian dokonanych w zestawach działań w grupie gospodarka ściekowa – obszar dorzecza Wisły